



Traduction orale

 ECTS
2 crédits

 Code Apogée
6LKPE12

 Composante(s)
UFR Langues et
Civilisations

 Période de
l'année
Semestre 6

En bref

- **Mobilité d'études:** Oui
- **Accessible à distance:** Non

Présentation

Description

Il s'agira de traduire oralement, de façon improvisée, consécutive, des textes informatifs et/ou argumentatifs sur l'actualité (articles de presse) portugaise, brésilienne et française. (Traduction vers les deux langues)

Objectifs

Amener les étudiants à savoir analyser les données des documents proposés et à savoir restituer, oralement, dans la langue étrangère. Maîtrise des différents registres de langue (en français et en portugais). Concilier les besoins de rapidité, de rigueur dans l'expression et de fidélité

Heures d'enseignement

Traduction orale - TD

Travaux Dirigés

12h

Contrôle des connaissances

- * Session 1: contrôle continu
- * Session 2 et non-assidus: entretien de 20 min. + temps de préparation



Compétences visées

Capacité d'analyse et de synthèse pour traiter et restituer des données. Savoir reconnaître les différents registres de langue en français et en portugais. Savoir mettre en pratique les compétences linguistiques et culturelles des langues citées (français et portugais).